Erscheint wöchentlich zweimal: Donnerstag und Sonntag früh.

Schriftleitung und Bermaltung : Bredernova ulica Rr. 5. Zelephon 21. - Untanbigung en merben in ber Bermaltung gegen Berechnung billigfter Gebuhren entgegengenommen. Bejugs preise: Für bas Inland vierteljährig K 24.-, halbjährig K 48.-, gangjährig K 96.-. Für bas Ausland entsprechende Erhöhung. - Ginzelne Rummern 1 Krone.

Rummer 42

Donnerstag den 26. Mai 1921

3. [46.] Jahrgang

Bur gebung der Valuta.

Bie Biener Blattermelbungen befagen, bentt man in Deutschöfterreich baran, gur lateinischen Müngkonvention überzugehen und zwar follen bie Rronen in ber Relation 50 : 1 ober 70 : 1 gegen bie neuen Franten umgetaufcht werben. 3m Bufammenhange mit bem Beftreben ber Deutschöfterreicher, auf biefe Weife eine Bebung ihrer Baluta gn erzielen, ift eine Bufchrift von Intereffe, bie uns aus Leferfreisen zugefommen ift und die fich mit ber Berebelung ber Baluta im allgemeinen befaßt. Die Bufdrift lautet:

Die wichtigfte und in ber Rachfriegszeit empfindlich fühlbar geworbene Aufgabe einer gefunden Birtichaft ift Die Regelung ber Baluta. Die Beltmirticaftsgebiete teilen fich heute in folche mit eblen Baluten (Amerita und bie neutralen Staaten) und in folde mit Rachfriegevaluten : eine Teilung, bie eine Festigung ber Bertehrebegiehungen jum allgemeinen Schaben unmöglich macht.

Eine vollmertige Baluta tann nur burch einen Ausgleich, man fann es auch Rriba nennen, geichaffen merben. Es ift ein Irrtum gu glauben, bag burch bie Reduttion ber Umlaufsmittel bas Birtichaftsleben gefährbet werben tonnte. Bir befinden uns feit langerer Beit in bem Buftanbe volliger Berirrung in Bezug auf ben Geldwert. Die Ginicabung ber einzelnen Staaten bezüglich ihrer Leiftungsfähigfeit ift bon ben Belbmachten abhangig. Diefe Ginichatung ift naturgemäß willfürlich und entbehrt ber richtigen Grundlage. Es ift burchaus nicht notwendig, für bie Bollwertung ber Baluta entsprechenbe Golbbeftanbe in ben Depots gu haben.

Das Gold besteht in bem tatfachlichen Befige bon Gutern. Die Staaten bezw. beren Bermaltungen tonnen fich bie Grundlage für bie Bollwertung ber

ausgegebenen Umlaufsmittel ober bes Bapiergelbes leicht baburch beschaffen, bag fie, wie bas beispielsweife beim Sausbefige ber Fall ift, einen gemiffen Prozentfat ber Bobenmerte und bes Sausbefites als Fundierung ber ausgegebenen Roten ober bes umlaufenben Gelbes befretieren. Wenn 3. B. 10% bes Boben- und Sauswertes biefem 3mede bienen mußten, wurde baburch bie Rotwenbigfeit eines Metallichates entfallen. Diefer Borgung wurde feine bireften Abgaben erforbern. Er wurde bem Muslande ale Gicherheit bienen und bie bisher üblichen Metallbedungen vollftanbig erfeten.

Boraussetzung fur bie gefunde Birtung einer folden Berfügung ift bas Gine, bag ber Staat feine Bermaltung fo einrichtet, bag feine Ausgaben mit feinen Ginnahmen in Gintlang gebracht merben, benn nur baburch ift es möglich, bag bas Bertranen ber Allgemeinheit jum Staate machft.

Wenn wir alfo unfere Gelbvertehrsmittel im Sinblid auf ben unbeftreitbaren Diebergang, bezw. bie unzweifelhafte Berringerung unferes Bermogens jum Banknotenberg, reftringieren und burch unfere Birtichaft Bertrauen einflogen, wird es nicht barauf antommen, ob wir mehr ober weniger befigen. Wir werben badurch in'bie Lage tommen, mas uns augenblidlich an Mitteln fehlt, burch ben Arebit bei benjenigen gu erfegen, bie Ueberfluß haben.

Bir werben häufiger umfeben muffen, wir werben unferen Berpflichtungen leicht nachkommen und mit fremben Mitteln auf reeller Grunblage unfer Wirticaftsleben ausbauen.

Er tann nur ber allgemeine Bertehr - und bas ift bas allgemeine Empfinden — wie er vor bem Rriege berrichte, wieder jene Berhaltniffe berbeiführen, bie jeber einzelne für fich ermunicht.

Das Schweigen im Saufe.

Bon Johannes Bolbt.

Liebe Freunde und Rachbarn - ihr munbert euch, bag ich mich von meiner Frau getrennt babe. 3hr fagt, in meiner Che hatte ftets angenehme Rube gewaltet. Bugeftanben : Rube war ba. Aber angenehm mar fie richt.

Es ift folimm, wenn eine Frau gantt. Aber es ift guweilen ichlimmer, wenn fie ichweigt. 3ch meine bas fo: Dan fommt obenbs aus bem Befchafte beim. Die Frau fest bas Effen auf ben Tifd. Man nimmt einige Löffel voll Suppe gu fich und fagt bann freunds lich: "Liebe Elfriebe - ich glaube, bie Suppe ift ein wenig verfalgen." "Berfalgen?" fabrt fie auf und betrachtet ben Gatten mit faltem Blid. Und bann foweigt fie. Man bereut feine voreilige Bemertung, tut, als fei gelegentlich auch berfalgene Suppe ein Benug, unb fpricht bon gang anberen Dingen, ichergt über fleine Begebenheiten, bei benen Elfriebe irgenbwie borteilhaft jur Geliung gefommen ift - furs und gut, man ver-fucht ben berbrieflichen Zwischenfall ju gerbruden. Aber Elfriebe balt ibn feft. Sie fcweigt. Starr, feinbs felig, peinigenb. Man gelangt babei jum Bewußtfein, bag man iculbig ift. Doch jugleich ift man erbittert über biefes Bewußtfein. Denn man weiß, bag man eigentlich nicht iculbig ift.

Gin foldes Schweigen bauert lange. Es bauert in ber Regel bis in ben folgenben Tag binein. Unb wenn man fich febr bergangen bat, fo muß man tage-

lang barunter leiben.

3d bin ein febr verträglicher Menich. Jeber weiß es. Much biejenigen, bie jest behaupten, ich fei foulb an bem ehelichen Zwift, haben fruher gewußt, bag ich überall mit Freundlichkeit und Radficht verfahre. 36 habe bas boje Schweigen jahrelang gebulbig ertragen und nie baran gebacht, bag ich mich von ber Elfriebe trennen fonnte.

3d habe feftgeftellt, bag es unenblich ichwer ift, Elfriebe nicht gu franten. 3ch will bamit nicht fagen, baß fie oft ju unfreundlichen Bemerkungen Unlag gibt. Doch fie fanb oft Unlag, Bemerkungen von mir als unfreundlich zu erfennen. Und bann ichwieg fie. Mander batte nun wohl geflucht ober boch wenigstens jornig gesprochen. Das tat ich nicht. 3ch bat Elfriebe, wieber freundlich gu fein. 3ch bat ernft, ich bat flebenb. 3ch bat, bis ich Erfolg hatte.

Elfriebe aber murbe immer gurudhaltenber mit ihrer bulb, und ichlieglich fpenbete fie mir nur bavon, wenn mein Bitten gu Fleben geworben mar.

36 muß jugeben, bag irgenbetwas in mir biefe Borgange mit bunflem Unmut anfab. Aber biefes Dif. behagen lag abseite und war nicht imftanbe, aus eiges ner logit beraus entichloffen aufgutreten.

Doch es fteht feft, bag ich unter unferem Bufammenleben litt. Meine Rerben fingen an, aberempfinds lich ju werben. 3ch befand mich ju Saufe immerfort in gestrafftem Buftanbe. 3ch wagte jebes Wort, bevor ich es fprad. 3d beobachtete unausgefest bas Weficht meiner Frau, um einem Miffallen vorbeugen gu

Ungarn und seine Valuta.

Der ungarifche Finangminifter Degebus gemahrte einen Bertreter ber beutschen Telegraphens Information eine Unterredung, in welcher er fic über bie ungarische Baluta und andere attuelle Fragen aussprach. Wir geben im nachstehenden die Ausführungen auszugeweise wieber :

Der Minifter wies junachft barauf bin, bag es mußig fei, hinter bem Steigen ber ungarifchen Krone Borfenmanover ober fonftige geheime Manipulationen gn mittern. Die Gache erflare fich febr einfach aus ber Befamtlage Ungarns. Die Staatseinnahmen find, fo ertlarte ber Minifter, feit Bieberherstellung der Ordnung von neun auf 18 Milliarben geftiegen. Bir tonnten beshalb bas hemmungeloje Rotenpreffen einstellen, und wenn wir auch teine attive Sanbelsbilang haben, wie vielfach behauptet wird, fo haben wir doch eine leidlich ausgeglichene. Ungarn ift eben ein nabezu reiner Agrarftaat und hat als folder nicht mit ben Schwierigfeiten gu tampfen, benen Staaten mit überwiegend industrieller Bevolkerung ausgesett find. 36 rechne bamit, bag bie ungarifche Rrone in Burich balb auf etwa funf Cents fteben und fich bann ftabilifieren

Bas aber weit mehr für bie Rudfehr bes Bertrauens in die ungarische Baluta in Betracht tommt, als die rein finangtechnische Seite ber Frage, ift ber Umftand, daß Ungarn wieder ein Rechtsftaat ge-worben ift. Leben und Eigentum find wieder gefount. Bir haben bamit auch bie Staatsautoritat wieder hergestallt und alles beutet barauf bin, bag bie Berhaltniffe fich noch weiter beffern und von Beftanb fen werben, ba bie Regierung von ber breiten Daffe bes ungarifden Boltes getragen wirb, nämlich bon ben fleinen und mittleren Sandwirten. Die Rritif an ben Regierungsmagnahmen ift unbehindert. Die letten Beschräntungen ber Bregfreiheit werben auch in einigen Wochen befeitigt werben, womit nicht gefagt ift, bag wir nicht wirffame Schutmittel gegen bie ftaatenvernichtende Lugen- und Beharbeit gemiffer Rreife finden merben. Ungarn ift nicht umfonft burch bie Schule einer neunmonatigen

Biele merben fagen, es batte alles anbere fein fonnen, wenn ich felbfibewußt, wenn ich mannlicher gemefen mare. 3a - ihr habt gut reben. .

Nichts beengt bas Gelbftbewußtfein fo febr wie bas Schweigen einer Frau, wenn man weiß, bag es bie Bebeutung eines ichwermutigen Borwurfs bat.

Sie tut alles, mas ju ihren Pflichten gebort, fie tut es fogar noch beffer als fonft. Sie tocht, mas man am liebften ift. Gie orbnet und woltet mit gang befonberer Sorafalt, und man erfennt auf Schritt unb Tritt, welche bervorragenben Fabigfeiten biefe Frau befist, wenn fie - nicht fdwiege. Da bringt man es nicht fertig, aufzuspringen und mit ber Fauft auf ben Tifch ju ichlagen ober ins Birtshaus ju rennen. Diefes Schweigen ift wie ein ichlechtes Gemiffen, bas von augenher in und hineingepregt wird. Und folleglich geht man gu ihr und fagt : "Elfriede - fei wieber gut. Es war ja nicht fo bos gemeint." Man weiß gar nicht mehr, mas eigentlich als "bos gemeint" in Betracht fommt. Aber man fagt es. Dichts anberes fagt man, Bielleicht gebraucht man anbere Borte. Doch ihr Sinn lautet ftets: "Es war nicht fo bos gemeint." Und bamit bat man fich jur Diffetat befannt. Es bleibt nichts übrig, als Berzeihung zu erfleben. In und grollt ber ichweigfame Digmut. Aber man bente ibn beifeite, benft ibn aus bem Wege. Denn nun ift ja wieber Ginfamteit im Saufe, Und Elfriebe ift eben eine Frau. Man barf ben Berbruß, ben fie bereitet, nicht ernft nehmen.

Doch an jenem verhangnisvollen Morgen habe ich mitten in ben beimlichen Digmut bineingebacht. Da Schredensberrichaft ber Bolichemiten gegangen. Diefe Beit wird in ber ungarifden Gefdichte nie-

mals bergeffen merben.

Es ift ein Jerfinn, Staaten, anftatt fie nach fogialen, b. h. menichlichen Befichtepuntten gut leiten, nach fozialiftifden Theorien umformen gu wollen. So schnell und gründlich ift noch niemals eine Theorie durch die Praxis bloggestellt worden wie die sozialistische. Das ist aber nur natürlich, weil fie pipchologisch falfc und beshalb auf menschliche Berhaltniffe nicht anwendbar ift.

Glauben Guer Erzelleng, fragte ber Bertreter ber Deutschen Telegraphen Information, bag bas entwaffnete Deutschland fich unter ben Augen feiner bis an bie Bahne bewaffneten unruhigen Rachbarn jemals wieber wirtschaftlich erholen tann? Bang gewiß, ermiberte ber Minifter. Un Deutschland bers zweifeln, hieße Europa aufgeben. Die Zeiten finb borbei, in benen ber Gabel enbgültig entscheibet. Alle Geschichte ift letten Endes Geschichte bes Beiftes. Seute enticheibet ber Arbeitswille und die Arbeitstraft eines Boltes über feine Bufunft; bas

beißt alfo, fittliche Gigenschaften.

Politifche Rundschau.

Infand.

Beränderungen in der Zentralregierung.

ada? Der Thronfolger-Regent Alexander hat am 21 Mai in Begleitung bes Innenminifters Drastopic intognito eine Reife nach Baris und London angetreten und gedentt erft nach ber Unnahme ber Berjaffnug burch bie Boltsvertretung, b. i. nach ungeführ drei Bochen, wieder nach Beograb gurud. aufehren. Sur die Beit ber Abmefenheit wird ber Thronfolger-Regent durch ben Minifterrat, ber Innenminider Drastovic burch ben Unterrichtsmi-nifter Beibicepie vertreten fein. Zum Kriegsminifter ift General Daby'c ernannt worden.

aucher Mus ber verfaffunggebenden jun dlad dirile Berfammlung.

narian ber Sigung vom 17. Mai wurde bie Spezialbebatte über ben Berfassungsentwurf eröffnet und fortgeführt: fie beschräntte sich in ben Sitzungen bom 18. und 19. Mat auf die ersten brei Artitel, vom 18. und 19 Mal auf die ersten brei Artitel, welche die allgemeinen Bestimmungen enthalten. Die Benennung des Staates, welche vom Berfassungsaussichtiffe als Königreich (Kraljevina) der Serben, Krvaten und Slowenen sestgeset worden war, gab zu verscheiten Abanderungsvorschlägen und enträgen Antaß, die aber der der Abstimmung insgesamt in der Minderheit blieden. Die Artikel 1 bis 3 wurden in der Stillsterung des Berfassungsaussichusses angenommen. Es kum als wahrscheinlich gesten, daß ich das Wederheitsverhättnis auch dei den solgenden Abstimmungen nicht verschieden wird und daß michtigere Nendecungen an den einzelnen Artikeln, insbierne sie nicht von dem noch immer tagenden Verfassungsausschaffe beschlossen werden sollten, ben Berfaffungsansidnife beichloffen werden follten,

gab es eine Explosion, und bas Gebaube unferer Che

flog in die Luft.
flog in die Luft.
flog in de Luft.
fla fin Grunde ift eigentlich gar
nichts Auflegendes bagewesen. Sie wrach gelassen einige
Borte. Borte, die weber seinbletig noch volvourfsbott,
noch spottisch waren. Sie sotten mich uicht vertypen. Sie ffangen fast wie eine Entibuloigung, und ein ber legenes Ladeln begteitete fie. Doch wegen biefet Worte babe ich mich bon Elfriede gerrenut. Wegen ber Besiehungen, die sie aufbedten, wegen ber Bestehungen meiner Beiben ju einer verblussenden Art des Utsprings.

Wir hatten einen Abend in helterer Stimmung verbracht. Elfriebe batte einen gelungen, und ich hatte fie begfettet. Bit batten nort manchertet gereber und immer gleiche Meinungen gehabt. Es war nicht gerabe ein ungewöhnlicher Abens geweien. Er war aber in matter Friedlichteit verlaufen, and it bitte mit mit

einigem Bebagen folafen gelegt.

In ber Racht ift nichts gefdeben. 36 habe nicht im Schlaf geiprochen und auch nicht Licht gemacht, unt nach ber Uhr ju bliden. Beibes batte fonft vielleicht Efriebe geftort und ibr bie Laune verborben. Copiel' ich weiß, babe ich nicht einmat geichnarcht.

Als it morgens erwichte, wanichte ich Effriebe

fröhlich "Guten Morgen". Guste fie. Ihre Stimme Klang fo eigenartig bunn. Ih fannte biefen Tonfall. Ge fcrifte barin wie ber bebent Unmut einer Saite, bie ben ber Kalte überstrafft !.

36 fab fie forideno an. Sie fühlte meinen

nitten in ben beimliden Digmut bineingebacht. Da

vom Plenum bes Saufes nicht vorgenommen werben. Die Reben ber einzelnen Abgeordneten in ber ver-faffunggebenben Berfammlung entbehren beshalb auch jeglichen fachlichen Intereffes.

Der Wortlaut der Berfaffung.

(I. Teil. Allgemeine Beftimmungen. Artifel 1 bis 3).

Artifel 1: Der Staat ber Gerben, Kroaten und Slowenen ift eine berfaffungsmäßige, parlamentarifche und erbliche Monarchie. Die amtliche Bezeichnung bes Staates lautet: Ronigreich ("Rraljebina") ber Gerben, Rroaten und Glowenen. Artifel 2: bas Wappen bes Königreiches ift ber zweitopfige weiße Abler im Fluge auf rotem Schilbe. Ueber ben beiben Ropfen bes zweitopfigen weißen Ablers fteht bie Rrone bes Ronigreiches. Auf ber Bruft hat er einen Schild, auf welchem er bie Bappen trägt: bas ferbifche, ein weißes Rreng auf rotem Schilbe, von vier Feuerftahlen bemintelt; bas froatifche, ein Shild mit fünfundzwanzig abwechselnd roten und filbernen Felbern; bas flowenifche, auf blauem Schilbe brei golbene, fechezadige Sterne, barunter ben weißen Salbmond. Die Staatsfarbe ift blau-weiß-rot in wagrechter Lage gegen bie fentrechte Stange ber Fahne. — Artitel 3: Die Amtsfprache bes Ronigreiches ift bie ferbifch-troatifchflowenische.

Aufruf der kroatischen Parteien an das kroatifche Bolk.

Die Rabiciche Bauernpartei, bie froatifche Bereinigung und bie Rechtspartei haben unter bem Titel "Bericht ber froatifden Abgeordneten über bie Dichs tigkeit ber Berfaffung an bas froatifche Bolt in Rroatien mit Medjimurje, Glawonien, Dalmatien, Bosnien und ber Bergegowina, im Banat und in ber Barania" am 21. Mai einen Aufruf veröffentlicht, in welchem es u. a. beißt: Das troatifche Bolt, im vollen Bewußtfein feiner mehr als taufend. jährigen und niemals zerftorbaren ftaatlichen Gelbftanbigteit, bie ftets bie Quelle feiner Dacht im politifden Leben für ben nationalen Fortidritt mar, im Bewußtfein feiner alten nationalen Rultur, Die aus ber Tiefe ber Boltsfeele hervorfprog und in fruchtbringender Durchbringung aller Bevolferungsfcichten fich in wirtschaftlicher Starte entfaltete, wird in ber Erfenntnis, bag es bie Entwidlung feiner Rultur und bie Bermehrung feines Bermogens gu fchirmen hat, niemals gulaffen, baß fie bon irgend jemand bernichtet und gertrummert werben. Gegenüber bem Berind ber Beograber Regierung, bem froatifchen Bolte ihre Berfaffung aufzuzwingen, erflaren die froatischen Abgeordneten als Bertreter bes einmütigen froatifchen Boltes, bag fie ber gufammengefdrumpften verfaffunggebenben Berfamm-Inng in Beograd ben Charafter einer fonveranen berfaffunggebenden Rorpericaft und beren Gefets maßigfeit abertennen und ihr auch bas Recht abfprechen, eine für Rroatien und bas froatifche Bolt gultige Berfaffung auszuarbeiten. - Der Aufruf ift von ben 63 Abgeordneten aller brei Parteien unterzeichnet.

Blid, bas ertannte ich. Aber fie bielt bas Geficht von mir abgewenbet.

"Run ?" fragte ich.

Sie antwortete nicht.

"Fühlft bu bich nicht wohl?"

Gie ichwieg.

"Bas baft bu benn?" fuhr ich argerlich auf. Sie ging aus bem Bimmer, ohne fich ju außern. Um Frubftudtifd trafen wir uns wieber. Sie tat, ale bemertte fie mein Ericeinen nicht, und las in ber Beitung.

die "Gibt es wichtige Reuigfeiten ?" fragte ich.

Die Bie reichte mir wortlos bas Blatt, in bem fie

Bir wollteft boch lefen -" fagte ich abwehrenb.

Sie fouttelte ben Ropf.

DE 36 wurde fo aufgeregt, bag ich ben Raffeeloffel bom Tifch ftreifte. Sofort budte fie fich banach und bob ibne auf Dann bolte fie mir einen anbern. Alles gefcabe mit jener farren Soweigfamteit, bie ich fcon gur Genüge fannteidiger

Das brachte mich jur Bergweiflung.

biefe "Dein Gott !" flobnte ich auf. "Du ftellft bich

ja icon wieder beleibigt!"
Sie big ihr Brot und nahm einen Schluck

"Soll es benn fest to fein -" fuhr ich fort -

Da ber Rangrienvogel gerabe piepte, wendete fie fich tom ju und fagte gartlich : "Danschen !".

Datf ich nicht erfahren, was ich bir getan habe ?"

Die Gleichberechtigung der enrillifden und lateinifden Schrift.

Das Boft- und Telegraphenminifterium hat an famtliche untergeordnete Direttionen außerhalb Gerbiens eine Berordnung berausgegeben, wonach bas Berfonal in ben Rangleien, Memtern und Gifenbahnftationen unter Androhung ftrengfter Beftrafung gu belehren ift, bag bie chrillifde Schrift in allen Gebieten bes Konigreiches als gleichberechtigt mit ber lateinischen gu betrachten fei. Diefe Berordnung ift barauf gurildzuführen, bag von einzelnen amtlichen Stellen außerhalb Gerbiens, wo bie betreffenben Beamten ber cyrillifden Schrift offenbar nicht funbig maren, mit chrillifder Schrift abreffierte Briefe an ben Aufgabeort gurudgefendet murben.

Befreiung der Lehrer von der militarifchen Dienftleiftung.

Der Ministerrat hat, einer Beograder Mel-bung gufolge, beschlossen, bie Lehrer wegen bes großen Bedarfes an Lehrkräften bis jum Jahre 1922 von ber militarifden Dienftleiftung gu befreien.

Ausland.

Borbereitungsarbeiten für den Anschluß Deutschöfterreichs an Deutschland.

Bahrend ber Bfingftfeiertage fanden in Deutichs öfterreich zwei bemertenswerte Berfammlungen ftatt, welche ben Unfchluß ber beuticofterreichifden Republit ans Mutterland gunachft auf fulturellem Bebiete porbereiten und organifieren follen. In Galgburg tagte ber (ehemals reichsbeutsche) Berein für bas Deutschium im Mustanbe und ber (bisherige) Deutsche Schulverein, welche unter begeifterter Buftimmung aller Teilnehmer ihre Berfchmelzung in einen einzigen Berein beschloffen. Bur gleichen Beit wurde in Rlagenfurt bie hauptversammlung bes feit zwei Jahren bestehenden Deutschen Schutbunbes abge-halten, welcher eine Art Spigenorganisation aller Bereine barftellt, bie inner- und außerhalb ber fcmarg-rot-goldenen Reichspfahle für bas Deutschtum beutsche Arbeit leiften. Die Aufgabe bes Deutschen Schuthbunbes befteht barin, wie ein Rebner erflarte, über die politifchen Grengen hinmeg eine gemiffe Internationale bes beutiden Gebantens gu

Tichecifche und rumanifche Auffaffung bom Selbitbeftimmungsrecht.

Das tichechoflowatische Augenminister ium hat bei ber beutschöfterreichischen Gesandtichaft in Brag angefragt, mas ihr über bie im Buge be findlichen Anschlugabstimmungen befannt fei und welchen Standpuntt bie Biener Regierung bagu einnehme. Der beutschöfterreichische Geschäftstrager gab gur Antwort, baß feine Regierung die Abstimmung als rein privates Unternehmen betrachte, an bem die beutschöfterreichischen Behörden in feiner Beije beteiligt feien. Much bie rumanifche Regierung fühlte bas Bedürfnis, die Auschlugbewegung in Deutschöfterreich jum Bormand einer diplomatifthen Borftellung gu nehmen. Der rumanische Gefandte in

Sie blidte mir eine Gefunde lang voll ins Bes ficht, um angubeuten, fie tonne nicht glauben, bag ich bon meiner Sould nichts wiffe. Dann fammelte fie bebachtig einige Brotfrumden vom Tifchtud auf und legte fie auf ihren Teller. Sie fprach nichts babei.

"Rreugbombenelement!" fuhr ich auf. " Das ift boch wirflich ju arg !- Weftern abend find wir gut gelaunt folafen gegangen. Bir haben noch im Bett miteinanber gefdwagt. Und jest auf einmal tuft bu gefranti! Das ift unerbort !"

36 fprach lauter und heftiger ale fonft. 36 fab ihr an, baß fie überlegte.

"Geftern abend ?" fragte fie gebebnt und ein

"3ft nicht bas Beringfte gwifden uns vorgefallen -" fließ ich jab beraus.

"Wir haben - bas beißt - bu haft boch ge-

"3ft mir nicht eingefallen. Du haft gefungen, und ich habe bagu Rlavier gefpielt. Dann haben wir geplaubert, mobei nicht ein einziges frantenbes Bort geiprochen murbe. Es war alles gut zwifden uns."

"36 meinte boch bestimmt, wir batten uns geganft."

"bor mal! Beigt bu benn nicht mehr -". "Ach - ich befinne mich - bas war ja vor-

geftern. Bergeibe." Gie lachelte gutig und reichte mir bie Banb. Aber ich nahm bie Banb nicht.

Rein - ich fagte eine unglaubl iche Grobbeit.

Und bann baben wie und getrennt.

Bien erschien über Auftrag ber Butarefter Regierung beim Bundestangler Dr. Mayr und brachte ihm gur Renntnis, bag bas Ronigreich Rumanien an der Aufrechterhaltung der Unabhängigfeit Deutschöfterreichs intereffiert fei und bie Anschlugbewegung nichtgleichgültig hinnehmen tonne. - Gelbftverftanblich werben auch diefe beiben Staaten bie Bereinigung ber beutschen Lander zu einem politischen Staats. gangen auf die Dauer nicht behindern fonnen, weil biefe Entwidlung zumindeft ebenfo naturnotwendig vor fich gehen wird wie etwa die Errichtung ber Tichechoflowafei und Rumaniens. Die Erfenntnis hievon ift auch ficherlich in beiben Staaten verbreitet, aber fie muß verleugnet werden, weil Frants reich burch bas Ausspielen ber von feiner Gunft berzeit noch immer abhängigen fleinen Berbundeten in ber Belt ben Ginbrud ermeden will, bag ber Anschluß Dentschöfterreichs an Deutschland nicht allein ber Parifer Diplomatie Sorgen bereite.

Die Festseigung ber Grenze zwischen Jugoflawien und Rumanien.

In dem Grenzregulierungsstreite zwischen Rumänien und Serbien hat ersteres einen kleinen Erfolg davongetragen. Der kürzlich aus Paris nach Bukarest zurückgekehrte rumänische Minister Brediceanu konnte mitteilen, daß der Oberste Kat einige bisher von Serbien verwaltete schwäbische Gemeinden Rumänien zugesprochen habe. Es handelt sich um die von Deutschen bewohnten Ortschaften des Banates: Ostern, Usvar (Reuburg), Esene, Horvattocsa, Deregsaln, Groß-Scham. Das gleichsalls strittige Marienfeld soll bei Rumänien verbleiben. Sine Kommission soll bemnächst den endgültigen Berlauf der neuen Grenze sessielegen.

Der Arbeitszwang in Bulgarien.

Wie bereits gemelbet, hat bie bulgarifche Regierung vor einigen Monaten an Stelle ber allgemeinen Militarpflicht bie allgemeine Arbeitspflicht eingeführt. Am 6. Mai bat bie Regierung eine Beroidnung erlaffen, wonach bie erfte Rlaffe ber Arbeitspflichtigen auf feche Monate einberufen und gu Staats- und Rommunalarbeiten verwendet wird. Auf Anregung ber fübstamifchen Regierung bat nun ber Botichafterrat eine Rote nach Cofia gerichtet, in ber er gegen bie Ginberufung ber Arbeitepflichtigen Ginfprache erhebt, ba er bas obligatorifche Arbeitsgeset als eine Art verfappter Militarorganifation betrachtet. Die bulgarifche Regierung hat jest bie Antwort auf biefe Dote ber Alliierten nach Paris abgeschickt, in ber fie bie Burudziehung ber Einberufungsverordnung ablehnt. In der Antwortnote wird angeführt, daß bie Auffassung ber Alliierten burchaus falfch fei. Das Gefet über bie allgemeine Arbeitspflicht habe mit bem Militarismus gar nichte gu tun; benn ber Zwed ber Einrichtung fei in biefem Gefet flar und beutlich umichrieben, nämlich bie Regelung ber Arbeit im Ginne ber wirtschaftlichen Wohlfahrt. Das ber Regierung anläglich bes Erlaffes vorschwebende Biel fei, burch Arbeit und Sparfamteit bie bem Lande Bulgarien burd ben Bertrag von Renilly auferlegten ichweren Bebingungen ehrlich und aufrichtig erfüllen gu fonnen.

Birtuelle Kriegsbereitschaft der Bereinigten Staaten.

Der Senat in Bashington hat nach längerer Debatte eine Geschesvorlage angenommen, wonach zur Fertigstellung und zum Betriebe der Lustsalpetersäuresabrit in Mussel Shoals und ähnlicher Berke eine Regierungskorporation mit 12½ Millionen Dollar geschaffen werden soll. Die Bertreter des Düngemittelspndikats hatten die Geschwerdung des Entwurfes mit Eiser und Zähigkeit bekämpst, waren aber bei der Abstimmung in der Minderheit geblieben, da bei den meisten Senatoren der Grundsatz zum Durchbruche gelangte, daß die Erzeugung von Lustsalpetersäure von Staatswegen gesördert werden müsse, um die amerikanische Republik im Zustande der virtuellen Kriegsbereitschaft zu er halten.

Aus Stadt und Tand.

Und wieder ift es Mai! Ich taumle trunken In Fliederduft dahin; bin ganz versunken In liebevolles Schauen und Genießen Und sehe nichts als Blüten um mich sprießen.

Bas foll die Bangnis, was das webe Rlagen An folchen lichterfüllten Frühlingstagen? Bir haben, ach, so viele Tränen schon geweint, Daß wir uns freuen durfen, wenn die Sonne scheint.

Beit auf, mein Berg! Und Connenschein hinein! Ich fuhl's, bein heller Glang erquickt mein ganges Sein. Und wie bas sonnenburre Gras ben Regen, Empfind' ich bantbar beinen Strahlenfegen.

Ich möchte jubeln, jauchzen, lachen, fingen, Mich wie bie Lerche in den Aether schwingen, Die Erbenlaft abschiltteln von den Fugen Und fiegesfroh den jungen Tag begrußen!

Sanfi Rubin.

Mus Maribor. Die Pfingftfelertage waren heuer mahre Festtage. Bei iconftem Bitter berrichte große Beteiligung an ben Trabrennen auf ber Thefen, bei ben Promenabetongerten im Stabtpart und beim Gingug bes tichechifden Gefangbereines "Blabol", ber fich im bichtgefüllten Bobfaal probugierte. Gin mahres Gebrange gab es bei ber Firmung im Dom. Man hatte einen Blumentorfo vermuten fonnen, fo viele reichgeschmudte Fiater brachten besonders bie weibliche Jugend in Begleitung ihrer Patinnen gur Rirche und bann - jum Photographen, benn es gibt tein anderes Mittel, ben hohen Augenblid, ber fich nicht wieberholen tann, festzuhalten. An ben Nachmittagen manberten Sunberte auf ben Rennplat ober in bie blutenubergauberte weitere Umgebung.

Moriz Stallner +. Ein schwerer Schlag hat bas gange unterfteirifde Deutschtum betroffen. Morig Stallner, ber langjabrige Bertreter unferer Stabt im fteirifden Landtag und Minglied bes Landesausschuffes, ift Dienstag, ben 24. Mai, auf feinem Gute bei Bojnit im 64. Lebensjahre verichieben. Der Berblichene war ob feines eblen und biederen Charafters weit über bie Grengen bes Unterlanbes hinaus bekannt und erfreute fich allgemeiner Berticagung und Beliebtheit. Der beuischen Sache, in beren Dienfte er raftlos und unermublich tatig mar, ift er mit jeder Herzensfafer angehangen und ihr hat er fein ganges arbeitsfrendiges Leben und reiches Biffen gewidmet. Sein Seinigang wird beshalb von allen Deutschen als unersetlicher Berluft auf bas schmerzlichte betrauert. Einer alten Celjer Familie entstamment, bat er fich ber Land-wirtschaft gewidmet und fich auch an induftriellen Unternehmungen beteiligt. Das Leichenbegangnis findet Donnerstag, ben 26. Mai, um 4 Uhr nachmittags von ber Aufbahrungshalle am ftabtifchen Friedhofe aus ftatt.

Ernennung. Die Obertelegraphenkontrolloren Martin Grat und Ravolf Laa in Grag warden zu Telegraphen-Amtsbirektoren ernannt.

Uffentierung. Der Stadtmagiftrat Celje er fucht uns, nachstehende Rundgebung gu veröffentlichen: Die Affentlifte für bas laufende Jahr ift fertiggeftellt und liegt bis 31. Dai in ber Gemeinbetanglei gur Ginfichtnahme auf. Familien, bezw. beren Oberhaupter werben aufgeforbert, fie burchaufehen und im Falle einer unrichtigen Schreibung ber Familien- oder Perfonennamen fich rechtzeitig Belege gu verschaffen, die bann ber Uffentkommiffion zelegent lich ihrer Amtstätigkeit vorzulegen find. Ueberdies haben bie Familienoberhaupter ihre Familienmitglieder (Gohne uim.), die der Affentpflicht unterliegen und bie im Muslande mobnen, ju verftan bigen, bag fie fich rechgeitig ber Refratierung untergieben, wenn fie vermeiven wollen, bag gegen fte bie Arittel 11 und 12 bes Wehrgefeges in Anwendung gebracht werben, die folgendermaßen lauten : Art. 11: Ber fich ber vorgeichriebenen afriven Dienftleiftung !

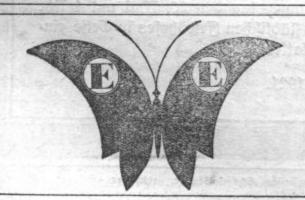
entzieht, wird ohne Rudficht auf feine Familienverhaltniffe brei Juhre bienen, fobald er ausgeforicht und ergriffen wird. It ben einzelnen Aufgeboten wird fein militarifches Dienftverhaltnis folange bauern wie für bie anderen. Für einen Dienstpflichtigen aber, ber mit 21 Jihren nicht in ben Dienft tritt, wirb bie Familie außer ber Militartage auch noch bie Berfonalfteuer gu entrichten haben. Artitel 12: Das Familienoberhaupt, welches ein Familienglied berheimlicht und es nicht rechtzeitig anmelbet ober ibn über Aufforderung ber Militacbeborde nicht rechtzeitig gur aftiven militarifden Dienftleiftung geftellt hat, wirb bas betreffenbe Divifionstommanbo mit einer Gelbstrafe von 100 bis 300 Dinar (von 400 bis 1200 Rronen) ju Rugen ber Raffe bes Rriege. minifteriums beftrafen ober, falls biefer Betrag nicht gezahlt werben will ober fann, mit Arreft bis gu 30 Tagen, welche Strafe fofort angutreten ift. Jung-linge, Die in der Affentlifte eingetragen, aber frembe Staatsbürger find, werben aufgeforbert, Die Beweismittel binnen vier Monaten von heute an (15. Dat 1921) gerechnet beigubringen. Die Affenttommiffion wird hener bie Refentierung ber Junglinge biefer Gemeinde am 7. Juli 1921 vornehmen.

Rongert Liffinski. And Gcag wird uns gefdrieben : Die troatifche Gefangvereinigung Lifineti absolviert in Deutschöfterreich eine Gaftspielstournee. Go finben Samstag ben 21. und Sonntag ben 22. Dai um 7 Uhr abends im großen Dufitvereinsfaale in Bien zwei Ronzerte unter ber Leitung bes Dirigenten Profeffors Frang Chottaim ftatt und zwar follen im erften Rongerte erlefene Befange aus ber jugoflamifchen Gefangliteratur und im zweiten Rongerte ein internationales Pcogramm gur Aufführung gebracht merben. Wie mir boren, beabfichtigt bemnächft auch eine beutiche Ranftlerichir aus Grag eine Gaftreife nach Jagoflawien angutreten, um bagu beigutragen, bag bie beiben Richbarftaaten auf fulturellem Gebiete einander naber gebracht werben. Da diefer Absicht die in Slowenien für beutsche Beranftaltungen bestehende Sperre im Bige fieht, fo hat bie ermahnte Bereinigung an bie flowenische Banbeeregierung ein Erfuchen um Aufhebung bes Unterhaltungeberbotes gerichtet und es barf ber Ecwartung Ausbrud verliehen merben, bag dem Erfucen aus Grunden fowohl der Billigfeit als auch

ber Gegenseitigteit Folge gegeben werden wird. Die Schnelligkeit der Poft erleibet ans Scheinend an der rumanischen Staatsgrenze unergrundliche Bemmungen. Go ift 3. B. ber Redaktion Diefes Blattes am 21. Mai 1921 eine Rummer bes Siebenburgifc Deutschen Tageblattes gugetommen, welche bas Datum vom 21. Janner 1920 tragt. Die Beitung bat fonach gur Reife von Bermannftabt nach Celje genau fechjebn Monate gebraucht. Die Abregichleife weift feinerlet Spuren irgens eines Poftstempels auf, fodaß bie Unna hme, bas Blatt tonnte bie Strede auf bem Ummege über Chile gurudgelegt haben, ichlechterbin ge unmöglich ift. Aber felbit in biefem Falle erich iene bie Ber gogerung noch immer erftaunlich, ba bie Cillier Beitung g. B. bereits in brit Bochen in die Sanbr ihrer ameritanifchen Ubnehmer gelangt. Aber mas tann man machen? Es ist immerhin noch beffer, bie internationale Postverbindung funktioniert mit sechzehnmonatiger Beriphinng als überhaupt nicht.

Die Sittlichkeit nach dem Zenti metermaß. Der Kongres ber ungarischen Frau envereine hat einen Antrag ber Frauenrechtlerin Anguste Rosenberg angenommen, in welchem ber Minister bes Janern aufgesordet wird, ber Polizei Frauen zuzuteilen, welche die Länge ber von ben Damen getragenen Röde und die Tiefe ihrer Detolletagen mit eigenen Raßtäben abzumessen hätten. Läst der Rod 25 Zentimeter bes Beines frei, so sei gegen seine Trägerin die Amishandlung wegen Bergehens gegen die öffentliche Sittlichkeit einzuleiten. Ebenso soll anch die Dekolletage gemessen und, wenn sie zu

tief reicht, beftraft merben.



Wer "ELIDA"-Seife haben kann,

123) jede indere Tolletteseife liegen. Ihre wunderbare Milde, ihre köstliche und doch zurte Parfumierung macht sie zur Wohltat fedem, auch den empfindlichsten Teint.

"ELIDA"-Toiletteseife

schäumt leicht und voll und hinterläßt nach dem Waschen ein unbezahlbar angenehmes Gefühl der Erfrischung. Sie gibt der Haut ebenmäßige Schönheit.

Zu verkaufen

aus einem aufgelassenen Steinbruch ein massiv gemauertes Wohnhaus, sofort beziehbar, mit 6 Zimmern, Küche, Keller, ferner zwei Arbeiterbaracken za, 5 Joch Baugrund, davon za. 21/2 Joch Wald und das ganze Inventar, bestehend aus: Trommel-Aufzug mit starkem Drahtseil, Bohrstähle, Hämmer, Schmiede-Einrichtung, Geleise, Wohnungs-Inventar, 5 Minuten von der Station Sv. Lovrenc ob Dravi entfernt. Anzufragen bei Jos. Baumeister, Maribor, Aleksandrova cesta Nr. 20.

Književne vijesti!

Na ljetnu sezonu naručite si odmah novoizašlu nam knjigu

Jirasek:

Filozofička historija

K 30.— koja je izašla kao jubilejno prvo hrvatsko izdanje. Pouzečem uz K 30 šalje J. Herejk, središnjica česko-jugoslovenske knjižare, Zagreb, Hatzova ulica 15.

Najbolji historički roman čehoslovačkoga naroda.

Einladung

zu der Freitag, den 10. Juni 1921, nach mittags um 2 Uhr in der Genossenschafts-kanzlei stattfindenden

Vollversammlung des Pettauer Vorschussvereines

Zur Beschlussfähigkeit der Versammlung ist die Anwesenheit von mindestens einen Drittel der gesammten Mitgliederzahl erforderlich, kommt eine beschlussfähige Versammlung nicht zustande, so findet eine zweite Vollversammlung am gleichen Tage und Orte um 3 Uhr nachmittags statt, bei welcher jede Auzahl der erschienenen Mitglieder Beschlüsse fassen kann.

Tagesordnung:

Verlesung der Verhandlungsschrift über die letzte Hauptversammlung vom 28. Mai 1920.

- 2. Vorlage des Rechnungsabschlusses pro 1920.

 3. Bericht des Aufsichtsrates über die Prüfung der Rechnung.

 4. Verlesung des Revisionsbefundes des Revisors der Zadružna Zveza in Celje und Beschlussfassung darüber.

 5. Vorschlag des Aufsichtsrates betreffend Deckung des im Jahre 1920
- erwachsenen Verlustes
- 6. Beschlussfassung betreff Festsetzung des Zinsfusses für Darlehen und
- 7. Neuwahl der Vorstehung und des Aufsichtsrates.

8. Allfälliges.

Ptuj, 20. Mai 1921.

Karl Sima, Kontrollor

Konrad Fürst, Obmann.

Fleissige, tüchtige Maurer u. Zimmerleute

werden für die Bauarbeiten unseres Fabriksunternehmens aufgenommen. Adresse: Papierfabrik Vevče bei Ljubljana.

Tüchtiger Schneider

wird als Geschäftsführer aufgenommen bei Maria Lukanc, Celje, Čret 37.

Ganz selbständige, verlässliche

mit Jahreszeugnissen wird sofort oder später aufgenommen. Offerte mit Gehaltsansprüchen an die Verwaltung des Blattes.

Junges kinderloses Ehepaar sucht

mit guten Zeugnissen. Zuschriften erbeten an Josef Neumann, Nova-Gradiška.

Tüchtige Zahlkelinerin und zwei Piccolo

werden aufgenommen. Vorzustellen im Kurrestaurant in Rimske toplice.

Drucksachen

für Aemter, Handel, Industrie und Gewerbe liefert in bester Ausführung Vereinsbuchdruckerei Celeja, Celje Fast neuer, sehr schöner

Puppenwagen

und ein Kindersitzwagen zu verkaufen, Vegova ulica Nr. 6.

EINLADUNG

Der Verband der Holzarbeiter veranstaltet am Sonntag den 5. Juni im Garten des Herrn Fr. Wobner (vormals Erjave) in Spodnja Hudinja ein

und ladet die geehrten Bewohner von Celje und Umgebung höflichst ein. Volksbelustigungen: Glückshafen, Damenschönheitskonkurrenz, Konfettischlacht, Lizitation, Tanz usw.

Am Festplatz Konzert der vollständigen Eisenbahnerkapelle.

Abmarsch der Musikkapelle um 2 Uhr nachmittags vom Hotel Post.

Beginn des Festes um 1/23 Uhr. Eintritt 10 K. Bei ungünstiger Witterung wird das Fest auf nächsten Sonntag den 12. Juni verschoben.

Da der Reinertrag wohltätigen Zwecken gewidmet wird, bittet der Ausschuss die sehr geehrten Herren Kaufleute und Unternehmer um Gaben für den Glückshafen oder Geldspenden, welche in der Delavsko tajništvo in der Vodnikova ulica 3 dankbarst entgegengenommen werden.

Das Festkomitee.

Hrv. ind. katrana d. d.

Proizvodi od katrana i kolofonije, krovna ljepenka i sve vrsti sredstva za izoliranje proti vlagi, tehničke masti i ulja itd.

Skladište: D. RAKUSCH, Celje.

Fahrrad gestohlen!

500 Kronen Belohnung dem Zustandebringer, Kennzeichen: Puchrad, schwarze Felgen mit roten Streifen, Sternscheibe, Doppelübersetzung, vernickelte Glocke, kugelig. Drücker fehlt, Drahtklipe, Aßmannsattel oben abgescheuert, mässig abwärts gebogene Lenkstange, Ledergriffe, der linke schadhaft. Angaben erbeten an Dr. Neuwirth, Maribor, Gosposka ul. 46, 1. Stock.

Sehr hübsches

weisses Kleidchen

für 10 bis 12 jährige, fast neu, und 2 Paar Lackhalbschuhe (18 u. 22 cm lang) zu verkaufen. Vegova ulica 6.

Pelargonien

in den schönsten Farben für Balkone sowie verschiedene Blumen u. Pflanzen zu haben in der Gärtnerei Zelenko, Ljubljanska cesta.

Hermine Stallner gibt im eigenen und im Damen aller Berwandten Dachricht, daß ihr Bruder

Moriz Stallner

am Dienstag den 24. Mai um 4 Uhr früh nach längerem schwerem Seiden im 64. Sebensjahre sanft entschlafen ist.

Der Berblichene wird am Donnerstag den 26. Mai um 4 Uhr nachmittags in der Leichenhalle des städtischen Friedhofes in Telje eins gesegnet und daselbst zur Rube bestattet.

Dojnik-Telje, den 24. Mai 1921.